

Alif Cahya Setiyadi

**Jussive Particles and Nouns  
in Classical Arabic (CA)  
and Modern Standard Arabic (MSA)  
Conditional Sentences**

**F** Frank & Timme  
Verlag für wissenschaftliche Literatur

# Table of Contents

<b>The Acknowledgment .....</b>	<b>11</b>
<b>The Transliteration System for Arabic .....</b>	<b>13</b>
<b>1 Introduction .....</b>	<b>15</b>
<b>2 The Jussive Mood in Arabic Grammar .....</b>	<b>19</b>
2.1 Introduction .....	19
2.2 The Jussive Mood in Arabic Grammar .....	20
2.2.1 The Definition of <i>Jazm/Jussive</i> in Arabic Grammar .....	20
2.2.2 The Signs of The Jussive Mood .....	21
2.2.2.1 <i>al-Sukūn/vowelless</i> .....	21
2.2.2.2 <i>Hadhfu ḥarfi al-’Illa/</i> The Elision of The Weak Letter .....	22
2.2.2.3 <i>Hadhfu ḥarfi nūn/The elision of nūn</i> .....	23
2.2.3 The Work Areas of the Jussive Mood and its Particles .....	26
2.3 The Use of Jussive Moods .....	27
2.3.1 The Jussive Moods That Stand Alone .....	28
2.3.2 The Jussive Moods with Particles .....	29
2.3.2.1 The Negative Particle <i>Lam</i> .....	29
2.3.2.2 The Particle <i>Lammā</i> .....	30
2.3.2.3 The Particle <i>Lā Al-Nāhiya</i> , or for Prohibition .....	31
2.3.2.4 The Particle <i>Lām Al-’amri</i> or for Command .....	33
2.3.3 The Jussive Mood Without Particles .....	35
2.3.3.1 The Imperative/ <i>Al-’Amr</i> .....	35
2.3.3.2 The Interrogative ( <i>al-Istifhām</i> ) .....	36
2.3.3.3 The Wishing ( <i>al-Tamanni</i> ) .....	37
2.3.3.4 The Answer to The Prohibition ( <i>Jawāb Al-Nahy</i> ) .....	38

2.3.3.5	The Exposition ( <i>al-‘Ardh</i> ) .....	38
2.3.3.6	The Incitation ( <i>al-Tahdīd</i> ) .....	39
2.3.3.7	The Declarative Sentence Contains the Imperative Meaning .....	40
2.3.4	The Jussive Moods in The Conditional Sentence .....	40
2.3.4.1	The Definition of Conditional Sentences in Arabic .....	42
2.3.4.2	The Elements of The Conditional Sentences .....	46
2.3.4.3	The Syntax Construction of The Jussive Conditional Sentences .....	64
2.4	Conclusion .....	76
<b>3</b>	<b>Jussive Particles and Nouns in Classical Arabic (CA), Conditional Sentences .....</b>	<b>79</b>
3.1	Introduction .....	79
3.2	The Jussive Conditional Particles In CA .....	80
3.2.1	'In/if .....	81
3.2.1.1	The Frequency Occurrence of The Particle ' <i>in</i> ....	81
3.2.1.2	Analyzing The Co-Occurrence of Particle ' <i>In</i> the Data Frame .....	83
3.2.2	'Idhmā .....	140
3.2.3	The Conclusion .....	140
3.3	The Non-Jussive Adverbial Conditional Nouns in CA .....	141
3.3.1	<i>Man/Who, Whoever</i> .....	142
3.3.1.1	The Frequency Occurrence of The Non-Adverbial Noun <i>Man</i> .....	142
3.3.1.2	Analyzing The Co-Occurrence of The Non-Adverbial Noun <i>Man</i> .....	143

3.3.2 <i>Mā</i> /whatever .....	177
3.3.2.1 The Frequency Occurrence of The Non-Adverbial Noun <i>Mā</i> .....	177
3.3.2.2 Analyzing The Co-Occurrence of The Non-Adverbial Noun <i>Mā</i> .....	177
3.3.3 ‘Ayyuhum/Whoever .....	195
3.3.4 Conclusion .....	201
3.4 The Jussive Adverbial Conditional Nouns in CA .....	203
3.4.1 ’Ayyu <i>ḥīn</i> /when, at the time .....	203
3.4.2 <i>Matā</i> /whenever .....	204
3.4.2.1 The Frequency Occurrence of The Adverbial <i>Matā</i> .....	204
3.4.2.2 Analyzing The Co-Occurrence of The Adverbial <i>Matā</i> .....	205
3.4.3 ‘Ayna/wherever .....	208
3.4.3.1 The frequency occurrence of the ‘Ayna .....	209
3.4.3.2 Analyzing The Co-Occurrence of The Adverbial ‘Ayna .....	209
3.4.4 ’Annā/However, Whenever .....	215
3.4.5 <i>Haithumā</i> /wherever .....	216
3.4.5.1 The Frequency Occurrence of the noun <i>haithumā</i> .....	216
3.4.5.2 Analyzing The Co-Occurrence of The Adverbial Noun <i>Haithumā</i> .....	217
3.4.6 Conclusion .....	223
3.5 The Conclusion .....	225

<b>4 Jussive Particles and Nouns in Modern Standard Arabic (MSA), Conditional Sentences .....</b>	<b>229</b>
4.1 Introduction .....	229
4.2 The Jussive Conditional Particles In MSA .....	236
4.2.1 ' <i>In</i> /if .....	236
4.2.1.1 The Frequency Occurrence of The Particle ' <i>in</i> ...	236
4.2.1.2 Analyzing The Co-Occurrence of Particle ' <i>In</i> the Data Frame .....	238
4.2.2 ' <i>Idhmā</i> .....	282
4.2.3 The Conclusion .....	282
4.3 The non-jussive adverbial conditional nouns in MSA .....	283
4.3.1 <i>Man</i> /Who, Whoever .....	284
4.3.1.1 The Frequency Occurrence of The Non-Adverbial Noun <i>Man</i> .....	284
4.3.1.2 Analyzing The Co-Occurrence of The Non-Adverbial Noun <i>Man</i> .....	285
4.3.2 <i>Mā</i> /whatever .....	302
4.3.3 ' <i>Ayyuhum</i> /Whoever .....	303
4.3.4 Conclusion .....	307
4.4 The Jussive Adverbial Conditional Nouns in MSA Corpora .....	308
4.4.1 ' <i>Ayyu hīn</i> /when, at the time .....	308
4.4.2 <i>Matā</i> /whenever .....	309
4.4.2.1 The Occurrence Frequency of The Adverbial <i>Matā</i> .....	309
4.4.2.2 Analyzing The Co-Occurrence of The Adverbial <i>Matā</i> .....	310

4.4.3	'Ayna/wherever .....	321
4.4.3.1	The Frequency Occurrence of The Adverbial 'Ayna .....	321
4.4.3.2	Analyzing The Co-Occurrence of The Adverbial 'Ayna .....	322
4.4.4	'Annā/However, Whenever .....	355
4.4.5	<i>Haithumā</i> /wherever .....	356
4.4.5.1	The Frequency Occurrence of The Adverbial Noun <i>Haithumā</i> .....	357
4.4.5.2	Analyzing The Co-Occurrence of The Adverbial Noun <i>Haithumā</i> .....	358
4.4.6	Conclusion .....	376
4.5	The Conclusion .....	378

<b>5</b>	<b>The Comparison of The Jussive Particles And Nouns in The CA and MSA Conditional Sentence .....</b>	<b>381</b>
5.1	Introduction .....	381
5.2	The Jussive Conditional Sentence Involving Particles in CA and MSA .....	381
5.2.1	The Jussive Conditional Sentence Involving Particle ' <i>In</i> ..	382
5.2.2	The Jussive Conditional Sentence Involving Particle ' <i>Idhmā</i> .....	388
5.3	The Jussive Nouns in CA and MSA Conditional Sentence .....	389
5.3.1	The Non-Adverbial Nouns .....	390
5.3.1.1	<i>Man/whoever</i> .....	390
5.3.1.2	<i>Mā/whatever</i> .....	396
5.3.1.3	' <i>Ayyuhum/whoever</i> .....	396

5.3.2 The Adverbial Noun .....	398
5.3.2.1 <i>'Ayyuḥīn</i> /when, at the time .....	398
5.3.2.2 <i>Matā</i> /whenever .....	398
5.3.2.3 <i>'Ayna</i> /wherever .....	403
5.3.2.4 <i>'Annā</i> /however, whenever .....	409
5.3.2.5 <i>Haithumā</i> /wherever .....	410
5.4 Conclusion .....	416
<b>6 Conclusion .....</b>	<b>421</b>
<b>Appendix A .....</b>	<b>425</b>
<b>Appendix B .....</b>	<b>439</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>451</b>